



SAINT JOHN

WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering
Ingénierie et opérations municipales
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

municipaloperations@saintjohn.ca <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

Construction Update/Nouvelles hebdomadaires

Nov. 1, 2018 /le 1 nov 2018

Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.
La police surveillera la circulation.
S'attendre à des interruptions de la circulation.

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

CONTINUING / ENCOURS :

[Contract 2018-08: Water Main Cleaning & Lining – Phase 15](#)

Beginning August 7, 2018 -

This project involves cleaning and lining of cast-iron water mains on the following streets: Sussex Drive, Princess Street, Queen Street, Sydney Street, Margaret Street, Britain Street, Broadview Avenue, Swanton Street, Muriel Avenue, Rosedale Crescent, Alexandra Street, Allison Street and Milford Road.

Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.

Anticipated completion: November 15, 2018

(John Campbell)

[Contrat no 2018-08 : Nettoyage et revêtement intérieur de la conduite d'eau - Phase 15](#)

Les travaux débuteront le 7 août 2018 –

Le nettoyage et le revêtement des conduites principales en fonte existantes commenceront promenade Sussex, rue Princess, rue Queen, rue Sydney, rue Margaret, rue Britain, avenue Broadview, rue Swanton, avenue Muriel, croissant Rosedale, rue Alexandra, rue Allison et chemin Milford.

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.

La fin des travaux est prévue le 15 novembre 2018.

(John Campbell)

[Contract 2018-09: Westgate Park 2018 Storm Sewer Improvements](#)

Beginning July 9, 2018 – This project involves completing storm sewer upgrades in various locations throughout Westgate Park, including Mountfield Crescent, Acorn Drive and Erin Court. These upgrades will include installing new storm sewer pipes and catchbasins as well as constructing/redefining overland swales.

Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zones.

Anticipated completion: November 2, 2018

(Susan Steven-Power)


[Contrat No. 2018-09 - Améliorations au canal de drainage des eaux pluviales de Parc Westgate](#)

À compter du 9 juillet 2018 - Ce projet vise à moderniser le réseau d'égout pluvial à divers endroits dans le parc Westgate, dont le croissant Mountfield, la promenade Acorn et la cour Erin. Ces améliorations comprendront l'installation de nouvelles conduites et puisards des eaux pluviales, ainsi que la modification de canaux.

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.

La fin des travaux est prévue le 2 novembre 2018.

(Susan Steven-Power)

<p><u>Contract 2017-10: Morna Heights and Greenwood Subdivision – Wastewater Treatment Facility Upgrades</u></p> <p>Beginning June 11, 2018</p> <p>This project involves the installation of new wastewater treatment facilities to replace existing facilities located at 139 Bay Crescent Drive and 173 Karen Street. The existing facilities will be demolished once the new treatment facilities are in operation. The work involves the construction of a small control building and new underground infrastructure at each of the two locations.</p> <p>During construction there will be minimal traffic disruptions as the majority of the work will be contained to the two properties; however, construction crews and associated traffic will be present. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.</p> <p>Anticipated completion: June 30, 2019</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>	<p><u>Contrat no 2017-10 : Lotissement Morna Heights et lotissement Greenwood – Modernisation de l'installation de traitement des eaux usées</u></p> <p>À compter du 11 juin 2018</p> <p>Ce projet comprend l'aménagement de nouvelles installations de traitement des eaux usées pour remplacer les installations existantes situées au 139, promenade Bay Crescent et au 173, rue Karen. Les installations existantes seront démolies lorsque les nouvelles installations de traitement seront opérationnelles. Les travaux comprennent la construction d'un petit bâtiment de commande et de la nouvelle infrastructure souterraine à chacun des deux emplacements.</p> <p>La perturbation de la circulation sera minimale pendant la construction puisque la majorité des travaux seront limités aux deux propriétés. Toutefois, les équipes de construction et la circulation connexe seront présentes. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 30 juin 2019.</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>
	
<p><u>Construction Update November 5, 2018</u></p> <p><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></p> <p><u>Primary Infrastructure</u></p> <p>Latimore Lake Road – Hickey Road – Grandview Avenue / Latimore Lake Road / Hickey Road Intersection</p> <p><u>Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)</u></p> <p>This project involves the construction of a new, 75 million litres per day WTP on City-owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, which will greatly improve the quality of drinking water for Saint John residents and businesses.</p>	<p><u>Mise à jour de la construction 5 nov, 2018</u></p> <p><u>Projet Eau potable et salubre</u></p> <p><u>Infrastructure primaire</u></p> <p>Route du lac Latimore – chemin Hickey – avenue Grandview / route du lac Latimore / intersection du chemin Hickey</p> <p><u>Élément 1-1 Usine de traitement des eaux</u></p> <p>Le projet comprend la construction d'une usine de traitement de 75 millions de litres d'eau par jour sur le terrain municipal situé à l'intersection du chemin Hickey et de la route du lac Latimore pour nettement améliorer la qualité de l'eau potable des résidents et entreprises de Saint John.</p>

<p>Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continue operations 	<p>Activités de travail en cours:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poursuivre les activités d'opération
<p><u>Additional Infrastructure</u></p> <p><u>Component 3-1 Robertson Lake Dam Upgrades</u></p> <p>Rehabilitation activities to Robertson Lake Dam will continue.</p> <p><u>Component 3-2 – Latimer Lake Dam and Intakes</u></p> <p>Upgrades to the intake piping at Latimer Lake will continue.</p> <p><u>Component 4-1 Water Transmission Piping (Lakewood Heights Pump Station to WTP)</u></p> <p>Installation of water transmission piping will continue between Lakewood Heights Pump Station and the Water Treatment Plant.</p> <p><u>Component 4-2 Water Transmission Piping (WTP to Commerce Drive)</u></p> <p>On Hickey Road, between Latimore Lake Road and Loch Lomond Road Port City Water Partners will be completing intermittent construction work activities as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. At times, traffic will be reduced to one lane with traffic control.</p> <p><u>Component 4-4 East Pressure Modifications</u></p> <p>On John T. McMillan Avenue, between Belgian Road and Golden Grove Road, Port City Water Partners will be continuing construction work which is required to install new water mains as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project. At times, traffic will be reduced to one lane in both directions with a traffic standards setup.</p> <p>Port City Water Partners will be doing construction work on Glengarry Drive, between Westmorland Road and Elgin Road as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water</p>	<p><u>Additional Infrastructure</u></p> <p><u>Élément 3-1- Mises à Niveau du Barrage Lac Robertson</u></p> <p>Les activités de réhabilitation du barrage de Robertson Lake se poursuivront.</p> <p><u>Élément 3-2 - Barrage de Lac Latimer et Prises d'eau</u></p> <p>Les améliorations à la tuyauterie d'admission au lac Latimer se poursuivront.</p> <p><u>Élément 4-1 Tuyauterie de transmission (Station de pompage Lakewood Heights à l'usine de traitement des eaux)</u></p> <p>L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra à station de pompage Lakewood Heights jusqu'à l'usine de traitement des eaux.</p> <p><u>Élément 4-2 Tuyauterie de transmission (usine de traitement des eaux à la promenade Commerce)</u></p> <p>Au chemin Hickey, entre le chemin Latimore Lake et chemin Loch Lomond, Port City Water Partners effectuera des travaux intermittents dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. Par moment, la circulation se limitera à une voie et sera dirigée par des signaleurs.</p> <p><u>Élément 4-4 Modifications de la Pression à l'est</u></p> <p>Sur l'avenue John T. McMillan, entre Belgian Road et Golden Grove Road, Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction nécessaires pour installer de nouvelles conduites d'eau dans le cadre de la phase de construction du projet d'eau potable salubre de la ville de Saint John. À certains moments, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.</p> <p>Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction au chemin Glengarry, entre chemin Westmorland et chemin Elgin pour installer de nouvelles conduites de transmission d'eau, dans le cadre de la</p>

Project. At times, traffic will be reduced to one lane in both directions with a traffic standards setup.

At Mountain Road and Morley Crescent intersection, and on Westmorland Road, between Glengarry Road and Mountain Road, Port City Water Partners will be doing construction work which is required to install new water transmission mains, as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project. At times, traffic will be reduced to one lane in both directions with a traffic standards setup.

[Component 5-1 Water Transmission Piping Rehabilitation \(Lakewood Heights Pump Station to Westmorland Road\)](#)

Installation of transmission piping and connections is ongoing from Lakewood Heights to Champlain Heights.

[Component 5-2 Rothesay Avenue Water Transmission Piping Rehabilitation](#)

On McLean Street from Rothesay Avenue to McLaughlin Crescent and St Catherine Street, and on Rothesay Avenue from Thorne Avenue to Russell Street, Port City Water Partners will be performing reinstatement as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. Two-way traffic may be reduced at times to one lane with traffic control in place. At times traffic may be slowed in both directions.

phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. À temps, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.

À l'intersection de la chemin Mountain et de la croissant Morley, et sur chemin Westmorland, entre chemin Glengarry et chemin Mountain, Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction nécessaires pour installer de nouvelles conduites de transmission d'eau, dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. À temps, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.

[Élément 5-1 Réhabilitation de tuyauterie de transmission \(station de pompage Lakewood Heights au chemin Westmorland\)](#)

L'installation de la tuyauterie de transmission et des connexions est en cours de Lakewood Heights à Champlain Heights.

[Élément 5-2 Réhabilitation de tuyauterie de transmission de l'avenue Rothesay](#)

Sur la rue McLean, de l'avenue Rothesay au croissant McLaughlin et à la rue Sainte-Catherine, et sur l'avenue Rothesay, de l'avenue Thorne à la rue Russell, Port City Water Partners procédera à la réintégration dans le cadre de la phase de construction de l'eau potable saine et propre de la ville de Saint John Projet. La circulation dans les deux sens peut parfois être réduite à une voie lorsque le contrôle de la circulation est en place. La circulation peut parfois être ralentie dans les deux sens.